

EMBAJADA DE MEXICO
EN CHILE

REPUBLICA DE CHILE
PRESIDENCIA
REGISTRO Y ARCHIVO
NR 91/14330
A: 17 JUL 91
P.A.A. R.C.A. F.W.M.
C.B.E. M.L.P. P.V.S.
M.T.O. E.D.E.C. J.R.A.
M.Z.C.

Santiago,

SEÑOR CARLOS BASCUÑAN
JEFE DE GABINETE DEL PRESIDENTE
DE LA REPUBLICA
PRESENTE

Estimado señor Bascuñán:

Tengo el honor de hacer llegar a usted un sobre que contiene la carta autógrafa que envía el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Lic. Carlos Salinas de Gortari a S.E. el Presidente Patricio Aylwin.

Con la atenta súplica de hacerla llegar a su alto destinatario, aprovecho la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi atenta consideración.


JAIME GARCÍA AMÁRAL
ENCARGADO DE NEGOCIOS, A.I.

12253

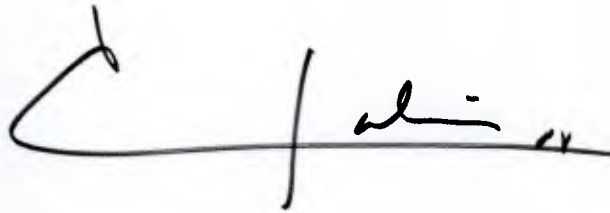
CARLOS SALINAS DE GORTARI
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LOS ESTADOS
UNIDOS MEXICANOS

Palacio Nacional, 20 de junio de 1991.

Señor Presidente:

Profundamente consternado ante la noticia de los efectos producidos por las devastadoras lluvias que azotaron la región norte de su país, deseo expresarle, en mi nombre y en el del pueblo de México, nuestra solidaridad con los hermanos chilenos afectados por esa catástrofe.

Le envío mi más cordial saludo y mis mejores deseos para una pronta recuperación.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'C. Salinas', written over a horizontal line.

Excelentísimo señor
PATRICIO AYLWIN AZOCAR
Presidente de la
República de Chile

CARLOS SALINAS DE GORTARI
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LOS ESTADOS
UNIDOS MEXICANOS

Excelentísimo señor
PATRICIO AYLWIN AZOCAR
Presidente de la
República de Chile
P r e s e n t e

25-06-91 00:06

TELEX-CHILE 020988 JUL 30 1047

GA

022170985+

170985 PINOME#

240518 CMPR CL

ARCHIVO

0147 25-06-91 00:07

EXCELENTISIMO SEÑOR
CARLOS SALINAS DE GORTARI
PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE MEXICO
CIUDAD DE MEXICO

ESTIMADO PRESIDENTE Y AMIGO:

CON MUCHO RETRASO HE RECIBIDO SU NOTA DEL 20 DE JUNIO, EN LA QUE ME
EXPRESA SU PESAR POR LA CATASTROFE OCURRIDA EN EL NORTE DEL PAIS.

AGRADEZCO Y VALORIZO VUESTRO GESTO SOLIDARIO.

CON MI MAS DISTINGUIDA CONSIDERACION.

PATRICIO AYLWIN AZOCAR
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE CHILE

NNNN

*

170985 PINOME

240518 CMPR CLMMMM

002.0 MINS